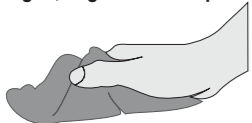


# DICAS DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

## CLEANING AND MAINTENANCE TIPS

Para limpeza use apenas um pano umedecido com água, seguido de um pano seco



For cleaning just use a humid cloth, and after that, use a dry cloth

Não utilizar produtos químicos ou abrasivos (sabão, álcool, limpador multi-uso, etc)



Do not use quimic products or abrasives (soap, alcohol, general cleaners, etc)



Não molhar  
Do not wet



Não expor à luz solar  
Keep sun away



Não expor à chuva  
Keep rains away



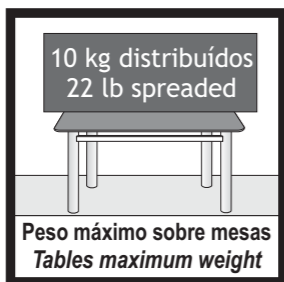
Não reclinar  
Do not recline



Não pisar/subir  
Do not step/climb



Peso máximo sobre cadeiras  
Chairs maximum weight



Peso máximo sobre mesas  
Tables maximum weight



Não sentar/subir  
Do not sit down/climb



Não arrastar/empurrar  
Do not drag/push

"PRODUTO DESTINADO A USO RESIDENCIAL E PARA ADULTOS. NÃO DEIXAR CRIANÇAS SOZINHAS PRÓXIMAS AOS PRODUTOS, POIS ELAS PODEM SUBIR, CAIR OU SE MACHUCAR".

DESIGNED FOR USE OF ADULTS AND AT HOME. DO NOT LET CHILDREN ALONE AND CLOSE TO PRODUCTS, BECAUSE THEY CAN CLIMB, FALL OR HURT THEMSELVES.

CASO NECESSÁRIO, REAPERTE OS PARAFUSOS.  
IF NECESSARY, PRESS SCREWS AGAIN

EVITAR EXPOSIÇÃO À MAREIA E LOCAIS MUITO ÚMIDOS.

AVOID EXPOSURE TO CORROSIVE SEA AIR.

TAMPOS DE VIDRO E MADEIRA (MDP-MDF BP) PODEM DANIFICAR SE FICAREM EM CONTATO DIRETO COM OBJETOS MUITO QUENTES.

GLASS AND WOODEN TOPS (MDP-MDF LP) MAY DAMAGE IF IN DIRECT CONTACT WITH HOT OBJECTS.

PARA MAIOR DURABILIDADE DOS PRODUTOS CROMADOS E CRAQUEADOS, APLICAR CERA AUTOMOTIVA OU VASELINA LÍQUIDA COM UMA FLANELA UMA VEZ AO MÊS.

FOR BETTER DURABILITY OF CHROME AND TEXTURED, SPREAD AUTOMOTIVE WAX OR VASELINE WITH A CLEAN CLOTH.

MODELO: 130058 PRODUTO: S1007

ÚLTIMA REVISÃO: JUN-2020



# ciplafe®

Móveis de Aço  
Steel Furniture

Desde 1969 a escolha inteligente!

CIPLAFE COM. IND. MÓVEIS LTDA.

CNPJ: 47841911/0001-05

TEL: +55 17 3465 6060

FERNANDÓPOLIS

- SÃO PAULO - BRASIL

WWW.CIPLAFE.COM.BR

f FACEBOOK.COM/CIPLAFE

PREZADO MONTADOR, GENTILEZA ENTREGAR ESTE CERTIFICADO AO CLIENTE

PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO DE ALTA QUALIDADE!  
ENTRETANTO, ALGUNS CUIDADOS SÃO NECESSÁRIOS PARA MAIOR DURABILIDADE E USO CORRETO.  
LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INFORMAÇÕES E CUIDADOS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM E UTILIZAR O PRODUTO. CONFIRA O VÍDEO DE MONTAGEM NA INTERNET

## CERTIFICADO DE GARANTIA

MODELO  
130058  
PRODUTO  
S1007

### PRAZO

Todos os produtos fabricados pela Ciplafe possuem 6 meses de garantia contra defeitos de fabricação (já incluso os 3 meses de garantia legal).

Ressaltar-se que, seguindo a Lei 8078/90 (Código de Defesa do Consumidor), esta garantia oferecida ao produto é exclusivamente contra defeitos de fabricação.

### COMO SOLICITAR

Para solicitar a análise e conseqüente o atendimento da garantia, é necessário contatar diretamente a loja/varejista onde o produto foi adquirido e apresentar a nota fiscal de venda.

A loja/varejista será o responsável por analisar as condições e validade da garantia especificadas neste certificado, assim como efetuar a substituição do produto ou seus componentes danificados.

### LIMITAÇÕES

A loja/varejista reserva-se o direito de negar o atendimento da garantia, caso seja constatado danos causados por:

- maus tratos, acidentes ou uso incorreto e inadequado.
- peso superior ao recomendado.
- produtos de limpeza inadequados.
- montagem e instalação incorretas.
- inundações, incêndios, chuvas e outros agentes externos.
- contato freqüente com a água.
- exposição freqüente à luz solar.
- utilização em locais beira-mar ou muito úmidos

Também não se estende ao fabricante do produto qualquer ressarcimento de prejuízos, perdas, danos ou lucros cessantes decorrentes da não montagem ou não utilização correta do produto por responsabilidade do cliente.

A CIPLAFE também não é responsável por qualquer GARANTIA ESTENDIDA ou ADICIONAL que o cliente tenha adquirido diretamente de lojistas ou seguradoras e que lhe ofereça qualquer cobertura ou prazo adicional após o prazo informado neste certificado.

Em caso de dificuldades de atendimento, contate diretamente a empresa em [www.ciplafe.com.br](http://www.ciplafe.com.br) ou no telefone 17 3465 6060

# INSTRUÇÕES DE MONTAGEM / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A MONTAGEM.  
A MONTAGEM DEVE SER FEITA EM UMA SUPERFÍCIE LIMPA E PLANA.  
ACONSELHA-SE UTILIZAR A PRÓPRIA EMBALAGEM PARA FORRAR O CHÃO  
E NÃO DANIFICAR O PRODUTO.  
OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE.  
EVITAR BATIDAS E CONTATOS COM OBJETOS CORTANTES.

ASSISTA O VÍDEO DE MONTAGEM EM:  
WATCH ASSEMBLING VIDEO AT:

[www.ciplafe.com.br/videos](http://www.ciplafe.com.br/videos)



## PEÇAS PARA 1 BANQUETA S1007 / PIECES FOR 1 STOOL S1007

### PEÇAS PARA BANQUETA S1007 / PIECES FOR STOOL S1007

<b>PEÇA-01</b> 	1 un	banqueta S1007 bronze stool S1007 bronze	cod PDIV0027
		banqueta S1007 cromado stool S1007 chromated	cod PDIV0028
		banqueta S1007 branco stool S1007 white	cod PDIV0030
<b>PEÇA-02</b> 	1 un	assento anatôm. D estof. preto seat anatomic D fabric black	cod ACAD0025
		assento anatôm. D estof. linho bege seat anatomic D fabric beige linen	cod ACAD0123
		assento anatôm. D estof. bege geométrico seat anatomic D fabric geometric beige	cod ACAD0131
		assento anatôm. D estof. preto cerveja seat anatomic D fabric black beer	cod ACAD0137

ESCALA APROXIMADA DOS ACESSÓRIOS  
ACCESSORIES ESTIMATED MEASURES **1:1**

ESCALA APROXIMADA DAS PEÇAS  
PIECES ESTIMATED MEASURES **1:40**

## ACESSÓRIOS PARA 1 BANQUETA / ACCESSORIES FOR 1 STOOL

### RECURSOS PARA MONTAGEM ASSEMBLING RESOURCES



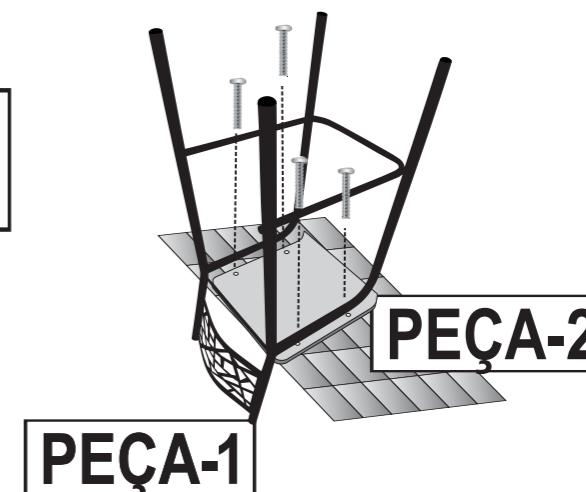
	4 un
	cod 190017

parafuso cabeça tampinha philips 1/4" x 1 1/4"  
screw cap head philips 1/4" x 1 1/4"

	6 un	ponteira 1" interna preto plastic protection 1" internal black	cod 240065
	2 un	ponteira 1" interna cromada plastic protection 1" internal chromed	cod 240047
	2 un	pont. tapa furo 14mm branco hole-tap 14mm branco	cod 240075
		pont. tapa furo 14mm preto hole-tap 14mm black	cod 240080
		pont. tapa furo 14mm cromado hole-tap 14mm chromated	cod 240081

## PASSO 1 / STEP 1

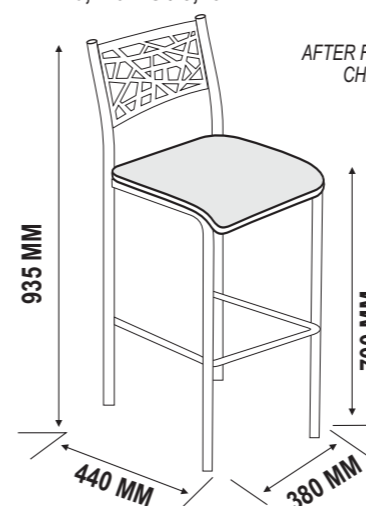
- APÓIE O ASSENTO (PEÇA-2) SOBRE UMA MESA COM OS FUROS VOLTADOS PARA CIMA;
- VIRE A BANQUETA (PEÇA 1) E APÓIE ELA SOBRE O ASSENTO (PEÇA-2).
- ENCAIXE OS PARAFUSOS (ACESSÓRIO-B) PRIMEIRO NOS FUROS DO LADO DIREITO E DEPOIS DO LADO ESQUERDO DO ASSENTO.
- EM SEGUIDA, APERTE UM POUCO CADA UM DOS PARAFUSOS.
- **AGORA APERTE BEM TODOS OS PARAFUSOS (ACESSÓRIOS A).**



- PUT SEAT (PIECE 2) ON A TABLE WITH HOLES IN UPWARD DIRECTION.
- TURN STOOL BACK (PIECE 1) AND PUT IT ON THE SEAT (PIECE 2), INSERTING SCREWS (ACCESSORIES A) IN HOLES OF SEAT.
- AFTER THAT, FASTEN EACH SCREWS (ACCESSORIES A) JUST HALF THREAD.
- **NOW PRESS ALL SCREWS STRONGLY (ACCESSORIES A).**

## BANQUETA DANI S1007 / STOOL DANI S1007

PESO APROXIMADO - APÓS REAPERTAR BEM TODOS OS  
1 BANQUETA PARAFUSOS, A CADEIRA ESTARÁ  
= 3,710 KG / 8,1571 LB PRONTA PARA USO.



AFTER FASTEN WELL ALL SCREWS,  
CHAIR IS READY TO USE.

A PINTURA CRAQUEADO PRETO E BRONZE PODEM  
APRESENTAR VARIAÇÕES DE TONALIDADE  
TEXTURED BLACK AND BRONZE PAINTING  
MAY HAVE SOME CHANGES

MEDIDAS E CORES PODEM APRESENTAR PEQUENAS VARIAÇÕES  
MEASURES AND COLORS MAY HAVE SOME CHANGES

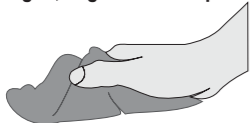
OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE  
SCREWS MUST BE FASTEN FREQUENTLY

MODELO: 130058 PRODUTO: S1007  
ÚLTIMA REVISÃO: JUN-2020

# DICAS DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

## CLEANING AND MAINTENANCE TIPS

Para limpeza use apenas um pano umedecido com água, seguido de um pano seco



For cleaning just use a humid cloth, and after that, use a dry cloth

Não utilizar produtos químicos ou abrasivos (sabão, álcool, limpador multi-uso, etc)



Do not use quimic products or abrasives (soap, alcohol, general cleaners, etc)



Não molhar  
Do not wet



Não expor à luz solar  
Keep sun away



Não expor à chuva  
Keep rains away



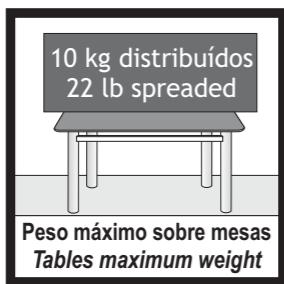
Não reclinar  
Do not recline



Não pisar/subir  
Do not step/climb



Peso máximo sobre cadeiras  
Chairs maximum weight



Peso máximo sobre mesas  
Tables maximum weight



Não sentar/subir  
Do not sit down/climb



Não arrastar/empurrar  
Do not drag/push

"PRODUTO DESTINADO A USO RESIDENCIAL E PARA ADULTOS. NÃO DEIXAR CRIANÇAS SOZINHAS PRÓXIMAS AOS PRODUTOS, POIS ELAS PODEM SUBIR, CAIR OU SE MACHUCAR".

DESIGNED FOR USE OF ADULTS AND AT HOME. DO NOT LET CHILDREN ALONE AND CLOSE TO PRODUCTS, BECAUSE THEY CAN CLIMB, FALL OR HURT THEMSELVES.

CASO NECESSÁRIO, REAPERTE OS PARAFUSOS.  
IF NECESSARY, PRESS SCREWS AGAIN

EVITAR EXPOSIÇÃO À MAREIA E LOCAIS MUITO ÚMIDOS.

AVOID EXPOSURE TO CORROSIVE SEA AIR.

TAMPOS DE VIDRO E MADEIRA (MDP-MDF BP) PODEM DANIFICAR SE FICAREM EM CONTATO DIRETO COM OBJETOS MUITO QUENTES.

GLASS AND WOODEN TOPS (MDP-MDF LP) MAY DAMAGE IF IN DIRECT CONTACT WITH HOT OBJECTS.

PARA MAIOR DURABILIDADE DOS PRODUTOS CROMADOS E CRAQUEADOS, APLICAR CERA AUTOMOTIVA OU VASELINA LÍQUIDA COM UMA FLANELA UMA VEZ AO MÊS.

FOR BETTER DURABILITY OF CHROME AND TEXTURED, SPREAD AUTOMOTIVE WAX OR VASELINE WITH A CLEAN CLOTH.

MODELO: 130057 PRODUTO: 176

ÚLTIMA REVISÃO: JUN-2020



# ciplafe®

Móveis de Aço  
Steel Furniture

Desde 1969 a escolha inteligente!

CIPLAFE COM. IND. MÓVEIS LTDA.

CNPJ: 47841911/0001-05

TEL: +55 17 3465 6060

FERNANDÓPOLIS

- SÃO PAULO - BRASIL

WWW.CIPLAFE.COM.BR

f FACEBOOK.COM/CIPLAFE

PREZADO MONTADOR, GENTILEZA ENTREGAR ESTE CERTIFICADO AO CLIENTE

PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO DE ALTA QUALIDADE!  
ENTRETANTO, ALGUNS CUIDADOS SÃO NECESSÁRIOS PARA MAIOR DURABILIDADE E USO CORRETO.  
LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INFORMAÇÕES E CUIDADOS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM E UTILIZAR O PRODUTO. CONFIRA O VÍDEO DE MONTAGEM NA INTERNET

## CERTIFICADO DE GARANTIA

MODELO  
130057  
PRODUTO  
176

### PRAZO

Todos os produtos fabricados pela Ciplafe possuem 6 meses de garantia contra defeitos de fabricação (já incluso os 3 meses de garantia legal).

Ressaltar-se que, seguindo a Lei 8078/90 (Código de Defesa do Consumidor), esta garantia oferecida ao produto é exclusivamente contra defeitos de fabricação.

### COMO SOLICITAR

Para solicitar a análise e conseqüente o atendimento da garantia, é necessário contatar diretamente a loja/varejista onde o produto foi adquirido e apresentar a nota fiscal de venda.

A loja/varejista será o responsável por analisar as condições e validade da garantia especificadas neste certificado, assim como efetuar a substituição do produto ou seus componentes danificados.

### LIMITAÇÕES

A loja/varejista reserva-se o direito de negar o atendimento da garantia, caso seja constatado danos causados por:

- maus tratos, acidentes ou uso incorreto e inadequado.
- peso superior ao recomendado.
- produtos de limpeza inadequados.
- montagem e instalação incorretas.
- inundações, incêndios, chuvas e outros agentes externos.
- contato freqüente com a água.
- exposição freqüente à luz solar.
- utilização em locais beira-mar ou muito úmidos

Também não se estende ao fabricante do produto qualquer ressarcimento de prejuízos, perdas, danos ou lucros cessantes decorrentes da não montagem ou não utilização correta do produto por responsabilidade do cliente.

A CIPLAFE também não é responsável por qualquer GARANTIA ESTENDIDA ou ADICIONAL que o cliente tenha adquirido diretamente de lojistas ou seguradoras e que lhe ofereça qualquer cobertura ou prazo adicional após o prazo informado neste certificado.

Em caso de dificuldades de atendimento, contate diretamente a empresa em [www.ciplafe.com.br](http://www.ciplafe.com.br) ou no telefone 17 3465 6060

# INSTRUÇÕES DE MONTAGEM / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A MONTAGEM.  
A MONTAGEM DEVE SER FEITA EM UMA SUPERFÍCIE LIMPA E PLANA.  
ACONSELHA-SE UTILIZAR A PRÓPRIA EMBALAGEM PARA FORRAR O CHÃO  
E NÃO DANIFICAR O PRODUTO.  
EVITAR BATIDAS E CONTATOS COM OBJETOS CORTANTES.

BASE X 1.1/4" P/ TAMPO DE VIDRO 0,65M RED - COD. 176

BASE X 1.1/4" FOR GLASS 0,65M ROUND TOP - COD. 176

ASSISTA O VÍDEO DE MONTAGEM EM:  
WATCH ASSEMBLING VIDEO AT:



www.ciplafe.com.br/videos



Desde 1969 a escolha inteligente!

CIPLAFE COM. IND. MÓVEIS LTDA.

CNPJ: 47841911/0001-05

TEL: +55 17 3465 6060

FERNANDÓPOLIS

- SÃO PAULO - BRASIL

WWW.CIPLAFE.COM.BR



## PEÇAS PARA 1 MESA / PIECES FOR 1 TABLE

RECURSOS PARA MONTAGEM  
ASSEMBLING RESOURCES



1 PESSOA  
1 PERSON

MONTAGEM NÃO NECESSITA  
DE FERRAMENTAS  
NO SCREWDRIVER  
NECESSARY

ESCALA APROXIMADA DAS PEÇAS  
PIECES ESTIMATED MEASURES 1:15

<b>PEÇA-01</b> 	1 un	pé superior branco p/ base 176 white upper leg for 176 base	cod PBAS0162
		pé superior bronze p/ base 176 bronze upper leg for 176 base	cod PBAS0152
		pé superior cromado p/ base 176 chromated upper leg for 176 base	cod PBAS0154
<b>PEÇA-02</b> 	1 un	pé superior branco p/ base 176 white bottom leg for 176 base	cod PBAS0163
		pé superior bronze p/ base 176 bronze bottom leg for 176 base	cod PBAS0153
		pé superior cromado p/ base 176 chromated bottom leg for 176 base	cod PBAS0155

## ACESSÓRIOS PARA 1 MESA / ACCESSORIES FOR 1 TABLE

<b>ACES-A</b> 	4 un	apoio de silicone para vidro silicone support for glass	cod 210015
<b>ACES-B</b> 	8 un	ponteira angular 1.1/4" branca com furo white angular plastic protection 1.1/4" with hole	cod 240019
		ponteira angular 1.1/4" preta com furo black angular plastic protection 1.1/4" with hole	cod 240020

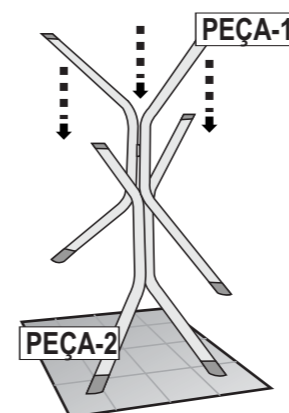
ESCALA APROXIMADA DOS ACESSÓRIOS  
ACCESSORIES ESTIMATED MEASURES 1:1

MODELO: 130057  
PRODUTO: 176

ÚLTIMA REVISÃO: JUN-2020

## PASSO 1 / STEP 1

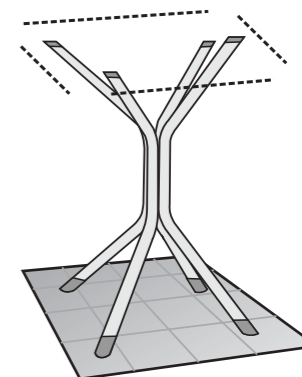
- Encaixe o pé superior (PEÇA - 1) da estrutura, dentro o pé inferior (PEÇA-2).



- Fit the upper foot (PIECE - 1) of the inside the lower foot (PIECE - 2).

## PASSO 2 / STEP 2

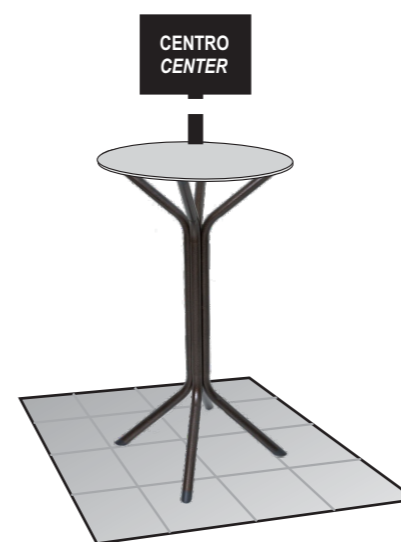
- Verifique se as peças da base estão no mesmo nível.



- Check if frame pieces are in the same level.

## PASSO 3 / STEP 3

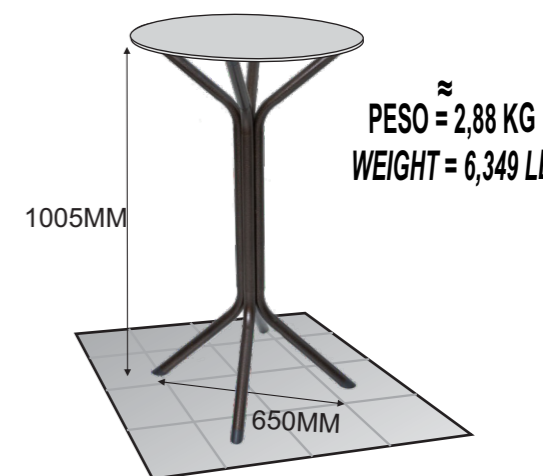
- Agora, posicione o tampo no centro da base.



- Now, put the table top in center of the base.

## BASE 176

- Agora a mesa está pronta para uso.



PESO MÁXIMO SUPORTADO SOBRE O TAMPO = 10 KG DISTRIBUÍDOS  
MAXIMUM WEIGHT TO USE OVER THE TOP = 10 KG SPREADED

A PINTURA CRAQUEADO PRETO  
PODE APRESENTAR VARIAÇÕES DE TONALIDADE  
TEXTURED BLACK PAINTING  
MAY HAVE SOME CHANGES

MEDIDAS E CORES PODEM APRESENTAR PEQUENAS VARIAÇÕES  
MEASURES AND COLORS MAY HAVE SOME CHANGES